

EM BATALHA,
NÃO HÁ
IGUAIS™

UNMATCHED™

ORIGEM
DO SOL

REGRAS DA CAIXA

織田信長



ODA NOBUNAGA

(OH-dah NOH-boo-NAH-gah)

Oda Nobunaga foi o daimyo do clã Oda, liderando-os para a guerra contra os outros clãs a fim de unificar o Japão nos anos 1500. Ele foi um líder inovador e cruel, levando táticas e tecnologia avançadas ao campo de batalha – como a utilização dos arcaibuzes tanegashima – e também em outras áreas como no comércio, na arte e no governo. No auge do seu poder, ele foi amplamente considerado como líder do Japão. Seu reinado terminou quando um de seus generais o traiu, assassinando-o após uma cerimônia do chá em Honnō-ji, mas os detalhes de sua morte são um mistério até hoje.

巴御前



TOMOE GOZEN

(TOE-MOE-eh GOH-zen)

A grandiosidade de Tomoe Gozen é brilhantemente recontada no épico Conto dos Heike, que relata a luta entre o Clã Minamoto e o Clã Taira pelo controle do Japão feudal no final do século 12. Ela foi uma das raras onna-musha, mulheres da classe bushi, que lutaram com os samurais mas ainda eram tratadas de outra maneira devido ao papel e tarefas predefinidas pelo seu gênero na época. Porém, Tomoe foi uma guerreira tão talentosa, que ela ficava cada vez mais reconhecida, até que ela foi capaz de liderar as forças do Lorde Kiso Yoshinaka e derrotou inúmeros inimigos.

CONTEÚDO

2 MINIATURAS DE HERÓI



60 CARTAS DE AÇÃO



4 MARCADORES DE VIDA



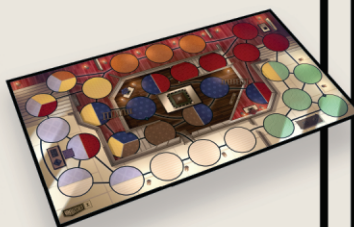
2 CARTAS DE PERSONAGEM



2 FICHAS DE AJUDANTE



1 TABULEIRO DE JOGO



ODA NOBUNAGA

- ▷ 30 cartas de ação
- ▷ 1 miniatura de herói: Oda Nobunaga
- ▷ 1 carta de personagem: Oda Nobunaga
- ▷ 2 fichas de ajudante: Guarda de Honra
- ▷ 3 marcadores de vida

TOMOE GOZEN

- ▷ 30 cartas de ação
- ▷ 1 miniatura de herói: Tomoe Gozen
- ▷ 1 carta de personagem: Tomoe Gozen
- ▷ 1 marcador de vida

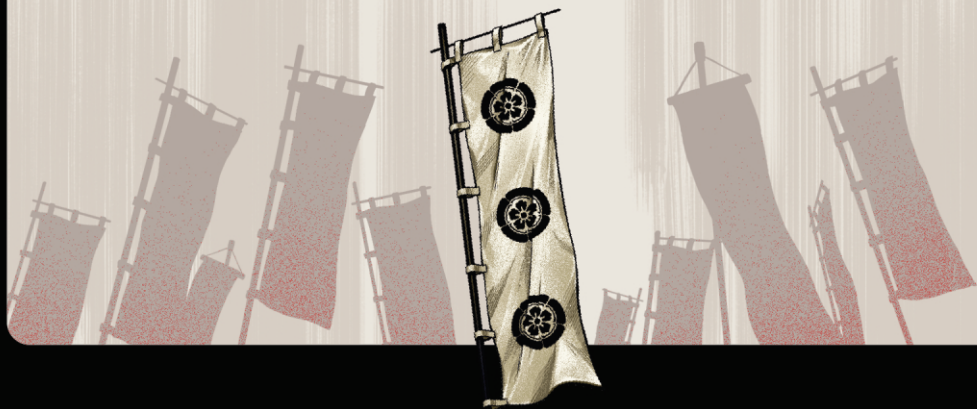
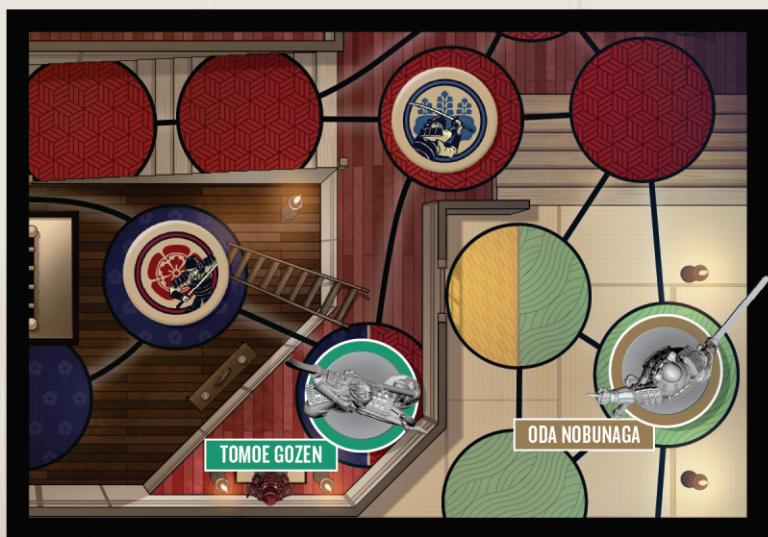
Antes de jogar pela primeira vez, monte os marcadores de vida, separando os dois círculos da cartela para cada personagem e conectando-os com um rebite.

REGRAS ESPECIAIS PARA ESTES HERÓIS

ODA NOBUNAGA: FLANQUEANDO

Algumas das cartas do Oda Nobunaga possuem efeitos que acontecem quando um combatente oponente estiver **flanqueado**. Um combatente oponente está flanqueado quando está adjacente a dois ou mais combatentes sob seu controle (Oda Nobunaga ou sua Guarda de Honra). Outros combatentes aliados (em jogos cooperativos ou em equipe) não contam para este efeito.

No exemplo abaixo, Tomoe Gozen está flanqueada pelos dois ajudantes da Guarda de Honra.



TOMOE GOZEN: ATAQUE DE OPORTUNIDADE

A habilidade especial da Tomoe Gozen causa dano ao herói que estiver na zona dela e for para algum lugar fora dessa zona. Este efeito acontece sempre que um herói oponente sair da zona dela, seja qual for a causa deste movimento e independente do local para onde ele vá. O efeito pode acontecer por causa de uma ação de Manobra ou outro efeito do jogo, como uma Tática ou um efeito APÓS O COMBATE. Ele pode acontecer também se o herói for colocado em outro espaço ou for removido do tabuleiro. Isso pode acontecer várias vezes durante um único efeito se o herói sair da zona dela várias vezes. Este efeito **não** acontece se o herói não estiver na zona da Tomoe Gozen por ter sido a Tomoe Gozen quem se moveu. O efeito só é aplicado aos heróis, não aos ajudantes.





CONSULTOR CULTURAL

Saigo é um tradutor de japonês para inglês que já traduziu vários jogos de tabuleiro doujin (indie) japoneses, incluindo títulos como Scout! e Master of Respect. Você pode entrar em contato com ele através do @saigo012 no X.

CRÉDITOS

Unmatched é um desejo nosso que se tornou realidade e foi restaurado a partir de **Star Wars: Epic Duels**, criado por Craig Van Ness e Rob Daviau e publicado pela Milton Bradley. As regras de zonas foram inspiradas pelo sistema Pathfinding do jogo **Tannhäuser**, criado por William Grosselin e Didier Poli e publicado pela Fantasy Flight Games.

Design do Baralho de Oda Nobunaga: Zack Mader

Design do Baralho de Tomoe Gozen: Jason Viddal

Restauração do Jogo: Noah Cohen, Rob Daviau, Justin D. Jacobson e Brian Neff

Design Gráfico: Jason Taylor, Lindsay Daviau e Ian Reed

Ilustração do Tabuleiro, da Capa e das Cartas: Yuta Onoda

Gerenciamento do Projeto: Brian Neff

Marketing: Suzanne Sheldon

Edição brasileira: MeepleBR

Editor: Renato J. Lopes

Tradutor: João José Gois

Revisão: Romir G. E. Paulino e João Vitor Santiago

Diagramação: Kaique Messias

Glyp Games LTDA. Rua Manoel Pires de Moraes, 18. Jardim Brasil, Embu-Guaçu/SP.

CNPJ: 53.273.552/0001-30. **SAC:** atendimento@meeplebr.com

meeplebr.com

Obrigado a todos que ajudaram a fazer o playtest do jogo! Vocês são pessoas maravilhosas. Sério.

©2023 Restoration Games, LLC. São marcas registradas da Restoration Games, LLC: Restoration Games, o logo da Restoration Games, Unmatched, o logo do Unmatched, o slogan "In Battle There Are No Equals" e toda a identidade visual associada. Restoration Games, LLC fica localizada em 12717 W SUNRISE BLVD, #244, Sunrise, FL 33323.

©2025 IELLO SAS para a versão brasileira. Direitos para este território e este idioma administrados pela IELLO. IELLO - 9, avenue des Érables, lot 341 - 54180 Heillecourt, França - iellogames.com

Produzido em Jiaxing, China por Whatz Games.

Imagens meramente ilustrativas.

ATENÇÃO! Não é adequado para crianças com menos de 3 por conter partes pequenas. Perigo de Asfixia.

